



ПОЛОЖЕННЯ ПРО ВІДКРИТІЙ ДИТЯЧИЙ ГОЛЬФ ТУР 2021

1. Загальні положення

1.1. Змагання з гольфу серед дітей/юніорів які є аматорами, (далі - **Тур**), організуються та проводяться Дитячо-юнацькою спортивною школою олімпійського резерву з гольфу (далі – **ДЮСШОР**) за підтримки Всеукраїнської федерації гольфу (далі – **ВФГ**). Директор туру – **Альона Терещук**.

1.2. Змагання проводяться в цілях:

- популяризації гольфу як виду спорту;
- залучення до гольфу дітей та юніорів, а також підвищення їх спортивної майстерності;
- співпраці гольф клубів і популяризації гольфу в Україні.

1.3. Змагання проводяться у відповідності до Правил гольфу, затверджених R&A, Регламенту змагань і Місцевих правил.

2. Місце і терміни проведення Туру

2.1. Змагання складаються з 4 етапів та Фіналу:

1 етап:

05 березня, гольф поле Верде, Гольф Клуб Глорія, м. Белек, Туреччина;

2 етап:

04 червня, гольф поле Козин, Гольф Клуб Козин, м. Київ;

3 етап:

24 червня, гольф поле Едем, Гольф Клуб Едем, м. Львів;

4 етап:

06 серпня, гольф поле Суперіор, Гольф Клуб Суперіор, м. Харків;

Фінал:

20 серпня, гольф поле Паркове/Клубне/Прем'єр, Гольф Клуб Гольфстрім, м. Київ.

2.2. Оргкомітет своїм рішенням може змінити кількість етапів, дати та місце проведення етапів та фіналу Туру.

TERMS AND CONDITIONS JUNIOR OPEN GOLF TOUR 2021

1. General provisions

1.1. The Golf Competition among kids/junior amateurs (here in after referred to as the **Tour**) is organized and held by the Kids and Juniors Golf Sports School (here in after referred to as **KJGSS**) with support from the Ukrainian Golf Federation (here in after referred to as the **UGF**). Tour Director – **Alena Tereshchuk**.

1.2. The Tour missions are:

- popularization of golf as a sport;
- involvement of kids and juniors in golf and raising their sportsmanship skills;
- cooperation of golf clubs and popularization of golf in Ukraine.

1.3. Competitions are conducted in accordance with the R&A Rules, the Competition Terms and Conditions and the Local Rules.

2. Place and terms of the Tour

2.1. Competition consist of 4 stages and the Final:

Stage 1:

March 05, Verde Golf Course, Gloria Golf Club, Belek, Turkey;

Stage 2:

June 04, Kozyn Golf Course, Kozyn Golf Club, Kyiv;

Stage 3:

June 24, Edem Golf Course, Edem Golf Club, Lviv;

Stage 4:

August 06, Superior Golf Course, Superior Golf Club, Kharkiv;

The Finals:

August 20, Park/Club/Premiere Golf Course, GolfStream Golf Club, Kyiv.

2.2. The Committee by its decision may change the number of stages, dates and place of the Tour stages and Finals.



3. Вимоги до учасників Туру та порядок їх допуску

3.1. Приймаючи участь в одному із етапів Туру, гравець надає свою згоду на участь в загальному заліку Туру. При цьому учасник повинен відповідати наступним критеріям:

а) гравці повинні відповідати статусу аматора відповідно до Правил гольфу, які визначають статус аматора;

б) в номінаціях з урахуванням гандикапу застосовується активний гандикап WHS:

http://www.ukrgolf.org/gandikapi/gandikapi_gravci/;

в) гравці без активного гандикапу WHS, на загальних умовах беруть участь в розіграшах номінацій грос, Longest Drive та Closest to the Pin, але поза заліком беруть участь в номінаціях з урахуванням гандикапу. Зіграні раунди є кваліфікаційними і враховуються для перерахунку та присвоєння початкових гандикапів WHS;

г) гандикаповий ліміт 54,0.

3.2. Допуск до окремого етапу Туру згідно рішення Турнірного Комітету.

3.3. Максимальна кількість учасників кожного етапу Туру може бути встановлена Оргкомітетом з урахуванням організаційних можливостей і вимог приймаючого гольф клубу. Рішення про максимальну кількість учасників фіксується в Регламенті відповідного етапу.

3.4. У випадку перевищення кількості поданих заявок учасників етапу, рішення про допуск спортсмена приймає Турнірний Комітет.

4. Фінансові питання

4.1. Вартість участі (грін-фі, організаційний внесок) визначається у відповідності з Регламентом поточного етапу.

4.2. Витрати учасників змагань на проїзд, харчування, розміщення, грін-фі, організаційний внесок і т.д. здійснюється за власний рахунок учасників, або за

3. Requirements for the Tour participants and the procedure of their admission

3.1. By taking part in one of the stages of the Tour, the player gives its consent to participate in the overall Tour. The participant must meet the following criteria:

a) players should correspond the status of amateur in accordance with the Rules, defining the status of amateur;

b) in the nominations with consideration to handicap the active WHS handicap is used:

http://www.ukrgolf.org/gandikapi/gandikapi_gravci/;

c) players without the active WHS handicap take part in the nominations of Gross, Longest Drive and Closest to the Pin under the general conditions; these players take part in handicap categories out of contest. The rounds thus played are qualifying and are taken into account for the recalculation and award of the original WHS handicap;

d) handicap limit of 54,0.

3.2. Admission to a separate stage of the Tour is performed by the Tournament Committee.

3.3. The maximum number of participants in each round of the Tour can be set by the Committee, taking into account the organizational capabilities and requirements of the host golf club. The decision on the maximum number of participants is fixed in the Regulation of the relevant stage.

3.4. In case of exceeding the number of applications submitted by the participants of the stage, the decision to admit the athlete takes the Tournament Committee.

4. Financial issues

4.1. The cost of participation (green fee, organization fee) is determined in accordance with the Regulations of the current stage.

4.2. Expenditures of participants in competitions for travel, meals, accommodation, green-fee, organization fee, etc. Is carried out at its own expense by the participants, of at the expense



рахунок організації, яка їх направляє для участі в Турі.

of the organization that directs them to participate in the Tour.

5. Формат Туру та інші організаційні питання

5. Tour format and other organizational issues

5.1. Всі етапи Туру проводяться у форматі гри на рахунок ударів. Для новачків діє додаткове обмеження – 10 ударів на луноці.

5.1. All stages of the Tour are conducted in the format of stroke play. For beginners there is an additional limit of 10 strokes per hole.

5.2. Стартові зони-ті для кожного етапу Туру та порядок старту визначаються Турнірним Комітетом.

5.2. The teeing-off positions for each round of the Tour and the starting in general are determined by the Tournament Committee.

5.3. Вікові групи:

5.3. Age categories

Новачки (займаються перший рік, без гандикапу):

Beginners (1st year players, without handicap):

1 група – до 6 років – грають 3 луночки;

1 group – under 6 years – playing 3 holes;

2 група – 6-9 років – грають 6 лунок;

2 group – 6-9 years – playing 6 holes;

3 група – 10-13 років – грають 9 лунок;

3 group – 10-13 years – playing 9 holes;

4 група – 14-16 років – грають 9/18 лунок.

4 group – 14-16 years – playing 9/18 holes.

Юніори з гандикапами:

Juniors with handicaps:

5 група – 6-7 років – грають 9 лунок (1100 м);

5 group – 6-7 years – playing 9 holes (1100 meters);

6 група – 8-9 років – грають 9 лунок (1600м);

6 group – 8-9 years – playing 9 holes (1600 meters);

7 група – 10-12 років - грають 18 лунок (5000м);

7 group – 10-12 years – playing 18 holes (5000 meters);

8 група – 13-14 років - грають 18 лунок (дівчата - 5000м, хлопці – 5180м);

8 group – 13-14 years – playing 18 holes (girls – 5000 meters, boys – 5180 meters);

9 група – 15-16 років - грають 18 лунок (дівчата - 5180м, хлопці – 5700м).

9 group – 14-18 years – playing 18 holes (girls – 5180 meters, boys – 5700 meters).

*Вказана мінімальна довжина поля в метрах.

*Minimum length of the golf course is mentioned.

6. Умови підведення підсумків

6. Terms of summarizing

6.1. На окремому етапі Туру

6.1. At a separate stage of the Tour

а) Розподіл місць та переможців в кожному етапі визначаються у відповідності з Регламентом даного етапу.

а) The distribution of places and the winner in each round are determined in accordance with the Regulations of this round.

Гравці, які зайняли 1-10 місця на етапі Туру отримують очки від 10 до 1 відповідно. А саме, за 1 місце – 10 очок, 2 місце – 9 і т. д., за 10 місце – 1 очко, за наступні місця – очки не нараховуються.

Players who have won 1-10 places in the Tour stage receive from 10 to 1 points respectively. Namely, for 1 place - 10 points, 2 place - 9, etc., for 10 place - 1 point, for the following places - points are not calculated.

б) Якщо два або більше учасників показали однаковий кращий результат, то місця розподіляються по кращому результату на останніх дев'яти, шести, трьох лунках і, на

б) If two or more participants showed the same best result, then the places are distributed according to the best result on the last nine, six, three holes and, finally, on the result of the



кінець, за результатами останньої лунки; якщо рівність зберігається – перше місце отримує учасник з нижчим гандикапом;

- в) При рівності рахунку других учасників, починаючи із другого місця, рахується, що вони «поділили» відповідні до їх результату місця.
- г) Всі результати учасників етапу, враховуються в загальний Залік Туру.

6.2. За результатами сезону Туру

- а) Переможець Туру за результатами сезону визначається максимальною сумою балів, набраних кожним учасником на двох кращих для гравця етапах Туру і Фіналу. Якщо протягом сезону учасник зіграв менше двох етапів, його результат рахується, як сума балів, набраних у всіх зіграних ним етапах Туру;
- б) Якщо краща сума залікових балів буде набрана двома або більше учасниками, то в такому випадку переможець буде визначатися за наступним принципом: вище місце присвоюється гравцю, що має більшу кількість перемог на етапах Туру в закінченому сезоні; при рівності цього результату - по найбільшій кількості других місць, і так далі.
- в) У випадку рівності суми рейтингових очків учасників, які не претендують на перше місце за результатами сезону, рахується, що вони розділили відповідні місця.
- г) Залікові картки отримують учасники із активним гандикапом WHS.

7. Нагородження переможців та призерів

- 7.1. За підсумками кожного етапу Туру подарунками та/або кубками нагороджуються гравці у відповідності з Регламентом поточного етапу.
- 7.2. За підсумками сезону переможець і призери в Загальному Заліку нагороджуються подарунками. Організаційний комітет на свій розсуд може розширити кількість номінацій.

last hole; if equality is observed – the first place takes the participant with the lower handicap:

- c) If the scores of other participants are equal, starting from the second place, it is considered that they “divided” the places corresponding to their result.
- d) The results of the participants who completed the game at the round go to the Annual Classification.

6.2. According to the results of the season

- a) The winner of the Tour at the end of the season is determined by the maximum amount of points scored by each participant in the two best for the player rounds of the Tour and Final. If during a season a participant has played less than two stages, its result will be accumulated as the sum of points in all stages of the season it has played.
- b) If the best amount of rating points is won by two or more participants, the winner will be determined according to the following procedure: the place awarded to a player with a greater number of victories at the round of the Tour in the completed season; if this result is equal, by the greatest number of second places, and so on.
- c) In case of equality of the sum of the rating points of the participants who do not claim the first place at the end of the season, it is considered that they divided the respective places.
- d) Score cards can get a participant only with the active WHS handicap.

7. Awarding of winners and nominies

- 7.1. At the end of each round of the Tour prizes and/or cups are awarded to players in accordance with the Regulations of the current stage.
- 7.2. At the end of the season winners and runners-up in the Annual Classification, are awarded prizes. The Tour Committee, at its discretion, can expand the list of awarded golfers.